

## A12-5.2.1

6767, route de l'aéroport  
Saint-Hubert, Québec

L'entrepreneur a la responsabilité de vérifier les dimensions avant d'entreprendre les travaux et de faire rapport à l'architecte de toutes contradictions ou omissions.  
The contractor has the responsibility to verify all dimensions before initiating work and report to the architect any contradiction or omission





A: no. du détail / No of detail (A)  
B: dessiné sur la feuille no. (B)  
drawn on sheet no.

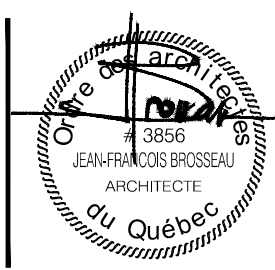


cimaise

2	2014/01/08	SOUSSION / TENDER	MP
1	2013/03/31	Commentaires 99%	DC
No	Date	Emission	Par

PLAN - FINI PLANCHER  
PLAN - FLOOR FINISH

Préparé par / Prepared by  
 D. Charbonneau  
 Dessiné par / Drawn by  
 M. Patenaude  
 Approuvé par / Approved by  
 J.F. Brosseau  
 Date  
 janvier 2014



Dossier / File  
09350-55  
Discipline

Discipline  
Architecture  
Fichier électronique / E

Dessin / Drawing

# A100

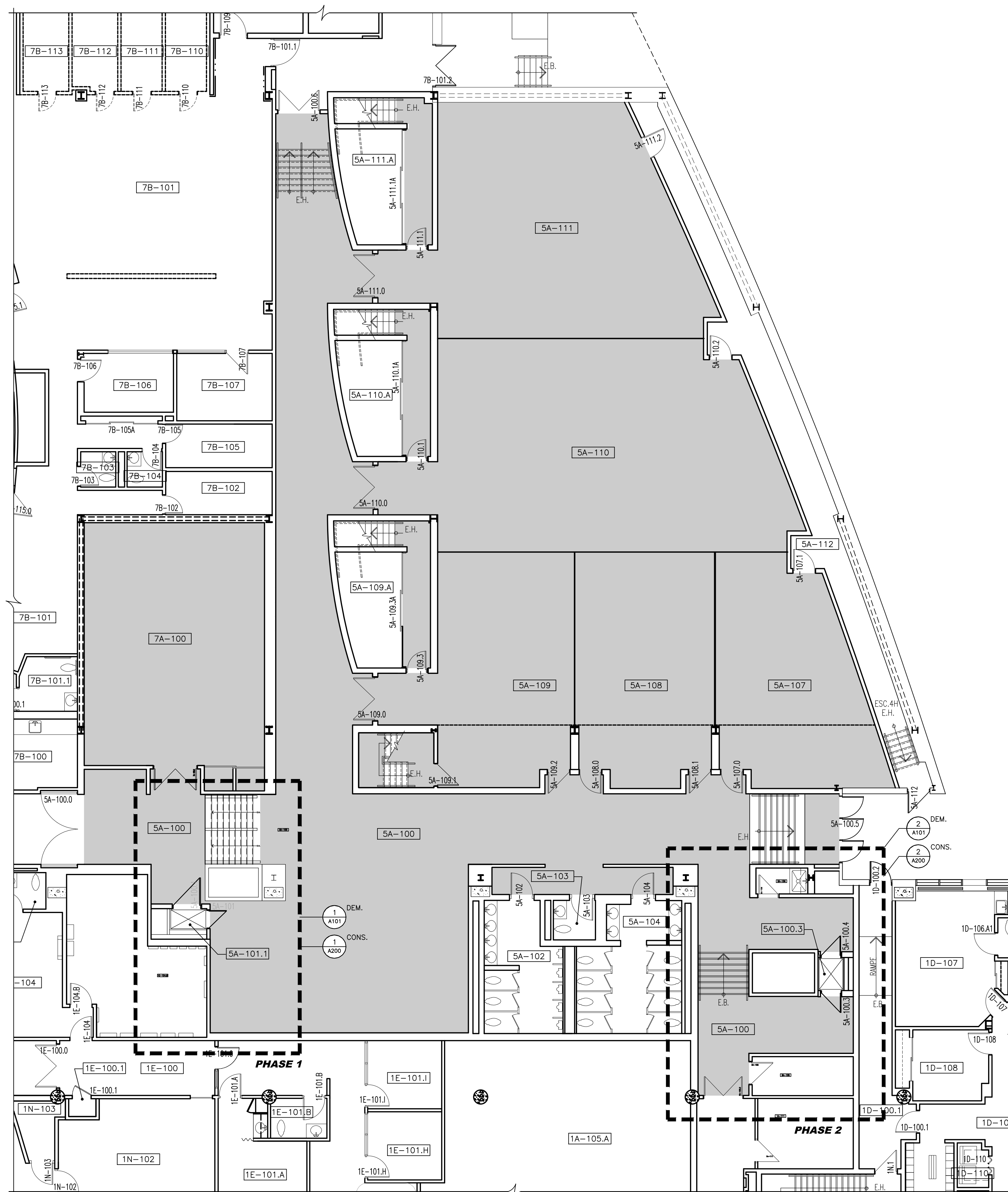
Page 02 / 12

LÉGENDE DE CONSTRUCTION :  
CONSTRUCTION LEGEND

TAPIS À REMPLACER PHASE 3 / CARPET TO BE REPLACED, PHASE 3

TAPIS À REMPLACER :  
CARPET TO BE REPLACED

- DÉPLACER/LEVER LE MOBILIER ET ÉQUIPEMENT POUR LIBÉRER LES SURFACES.
- *MOVE/LIFT FURNITURE AND EQUIPMENT TO FREE SURFACES.*
- ENLEVER LE TAPIS ET TAILLER SELON LES FORMATS ET CONTRAINTES IMPOSÉES PAR LA COMPAGNIE DE RECYCLAGE DU TAPIS. ENLEVER LES PLINTHES EXISTANTES DÉLICATEMENT.
- *REMOVE CARPET AND CUT IT ACCORDING TO SIZE AND CONSTRAINTS IMPOSED BY THE CARPET RECYCLING COMPANIE. CAREFULLY REMOVE WALL BASE.*
- NETTOYER LES SURFACES DE TOUTES TRACES DE COLLE OU CONTAMINANT POUVANT NUIRE À LA PERFORMANCE DES NOUVEAUX PRODUITS.
- *WASH SURFACES OF ALL TRACES OF GLUE OR CONTAMINANT THAT MAY AFFECT THE PERFORMANCE OF THE NEW PRODUCTS.*
- NIVELER LA DALLE DE BÉTON AVEC UN MORTIER AUTONIVELLANT SUR TOUTE LA SURFACE DE PLANCHER.
- *LEVEL CONCRETE SLAB WITH SELF-LEVELING MORTAR ON ALL FLOOR SURFACE.*
- INSTALLER LE TAPIS SELON LES RECOMMANDATIONS DU FABRICANT. S'ASSURER QUE LES ADHÉSIFS NE DÉGAGENT AUCUNE ODEUR. INSTALLER DE NOUVELLES PLINTHES DE LA MÊME HAUTEUR.
- *INSTALL CARPET ACCORDING TO MANUFACTURER'S RECOMMENDATIONS. MAKE SURE THAT ADHESIVE DOES NOT EMIT ANY ODOR. INSTALL NEW RUBBER WALL BASE.*



2 PLAN PAVILLON 5 – NIVEAU RÉGIES  
1:100

1 PLAN PAVILLON 5 NIVEAU 1  
1:100